

2 Jon

Nalobulat napisulan na-və^{ha-ru-an} aJon totosi van hən alat siYesu

Ase itos nalobulat egai?

AJon tovi ahai susur siYesu, gai itosi.

AJon itos nalobulat egai hən nəsa?

Itosi hən bəvusan alat siYesu hən navide hən ləbitoh, bən mai aGot mai nəvanuan tile gail.

AJon itos nalobulat mōs ase?

Itosi van hən alat lotokad nadəlomian len aYesu Kristo len naut p̄isi.

AJon itos nalobulat ŋais?

Hum ma totosi len nasihau A.D. 90.

1) Na-ke-ivoi-an mai na-sor-tuṽ-an (1-3)

2) Nakitinan mai na-ləmas-buni-an (4-11)

3) Nə-maris-kotovi-an (12-13)

Na-ke-ivoi-an

¹ Ginau, nəvanuan na-il-a-mō-an, nutos nalobulat egai van hən gaiug, Levet*, aGot totabtabuh len gaiug, van hən gaiug mai anaturṽ gail. Noləmas bun gamit len nakitinan. Be savi ginau ŋai, galit p̄isi am lotoləboi nakitinan, loləmas bun gamito,

² bathut nakitinan itoh len gidat tabtab ale titah mai gidat vi sutuai.

* **1:1:** *Levet* evi nasoruan sua sidato namilen napəhaṽut toṽat nəhes hum nasuḅ. Len naut egai, nəboṽ toke *Levet mai anaturṽ gail*, evi nasoruan tosusuah namilen toke naluṽoh sua len naut sua lotovi alat siYesu ei. Ale len navide tomaianan, len naut ṽisusua aJon toke *Litegai* am.

³ AGot teviol kəmas hən navoian mai gidato, nəlön titanjis gidato, nəlodato tikad natəmat. Natgalen p̄isi legəm len aGot Tata mai aYesu Kristo tovi aNatun aTəman, ale datikad natgalenan len nakitinan mai na-ləmas-buni-an.

Nakitinan mai na-ləmas-buni-an

⁴ Nukemkem masuŧ nəboŋ notosaḅ ləboii ke anatum̄ galevis lohusur nakitinan hum aTata tokele hən gidato.

⁵ Imaienan nukel mai gaiug, Litegai, ke, gidat dateləmas bun gidat gabag.* Enan, nototosi van hən gaiug, savi nakelean veveu todaŋ, be datukade len natuḅatan.

⁶ Na-ləmas-buni-an imaiegai ke: datigol nəsa aGot tokele. Enan evi nakelean todaŋ məttosəsəloŋ həni len natuḅatan, ale mitimashusuri. Məteləmas bun gamit gabag!

⁷ Nəvanuan gəgəras isəḅur lupernan navile a pan tia, galit lomətahun ləḅikel ləboii ke aYesu Kristo egəm vi vanuan kitin tokad niben. Nəvanuan ideh tomagenan evi nəvanuan gəgəras, aenemi seKristo.

⁸ Mətelələgau hən gamito hən asike nəsa dattoum məosi ḅimasig be hən mətḅikad nakonp̄urp̄uran kavkav aGot totəgau gati məos gamito len nəmav.

⁹ Avan ideh asike ḅitoh tabtab len naḷusanan seKristo, avil ḅivan masuŧ am, atenan, aGot satoh len nəlön. Avan ideh totoh tabtab len naḷusanan, gai ikad aGot Tata mai aNatun, gəlar p̄isi len nəlön.

¹⁰ Imagenan, avan ideh ḅegəm hən gamito, be asike ḅilav naḷusanan seKristo gəm hən gamito,

* 1:5: Jon 13.34, 15.12, 17

samtehahãur hən b̃ebis lohoim samito, samtike, “Ivoi,” maii;

¹¹ husur avan ideh b̃ike, “Ivoi,” maii, gai ĩbon mai atenan len ñasaan togolgole.

Nə-maris-kotovi-an

¹² Nukad natit isõbur hən ñəb̃itosi van hən gamito, be nom̃ətahun ñəb̃itosi hən napen len nalob̃ulat. Avil nuvatvat viri ke ñəb̃itoh mai gamito, ale dereh gidat datihol gabag hən datb̃epul hən nakemkeman.

¹³ Levet, ãvam̃, aGot totabtabuh lan, anaton gail, lukel na-ke-ivoi-an vi t̃əban gaiug.

**Nasoruan siGot len nasoruan ta Uluveu
The New Testament in the Maskelynes language of
Uluveu, Vanuatu
Niutestamen long lanwis Maskelynes blong Uluveu,
Vanuatu.
Le Nouveau Testament dans la langue Maskelynes de
Uluveu, Vanuatu.**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maskelynes

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

cb9da196-fced-5a7c-9540-74db5e4270fd